АБЕЦЕЛЕ

ЛѢТУВИШКАЙ-РУСИШКА,

ДЕЛ ПАЎДОС

ЛЕМЕНТОРИШКУ МОКСЛИНИЙЧЮ

Парупинтоюй Варшавишко Апскриттумо Моксло лѣпіент
трeчя карта ишспауста.

ВАРШАВОЕ.

Спаустувее Варшавишко Апскриттумо Моксло.

1871.

ЛИТОВСКО-РУССКІЙ БУКВАРЬ,

ДЛЯ УПОТРЕБЛЕНІЯ

ВЪ НАЧАЛЬНЫХЪ УЧИЛИЩАХЪ,

напечатанный по распоряженію Попечителя Варшавскаго
Учебнаго Округа.

Изданіе третье.

ВАРШАВА.

Въ типографіи Варшавскаго Учебнаго Округа.

1871.

АБЕЦЕЛЕ

ЛѢТУВИШКАЙ-РУСИШКА,

ДЕЛ НАЎДОС

ЛЕМЕНТОРИШКУ МОКСЛИНИЙЧЮ

Парупинтоюй Варшавишко Апскриттумо Моксло лѣпіент
трečя карта ишспауста.

ВАРШАВОЕ.

Спаустувее Варшавишко Апскриттумо Моксло.

1871.

ЛИТОВСКО-РУССКІЙ БУКВАРЬ

ДЛЯ УПОТРЕБЛЕНІЯ

ВЪ НАЧАЛЬНЫХЪ УЧИЛИЩАХЪ,

напечатанный по распоряженію Попечителя Варшавскаго
Учебнаго Округа.

Изданіе третье.

ВАРШАВА.

Въ типографіи Варшавскаго Учебнаго Округа.

1871.

Трумпас памокинимас апе женклус, идант буту жиномас спасабас скайтим—ир тейп:

Ô—скайтоси кайп русишка *уа*—кайп тай: бôмас, вôсис, нôгас, и т. т.

Ю—скайтоси кайп русишка *ё*—кайп тай: душіос, іос, іог, чіонай и т. т.

Ю̂—скайтоси кайп русишка *юа*—кайп тай: іôдас, іôста, и т. т.

Ў—гулдоси уж бальсинес *а* ир уж двибальсинес *я* кайп тай: аўтис, яўсти, аўшра, яўнас и т. т.

Й—гулдоси уж ир прѣш висас бальсинес ир двибальсинес—ишметус ô ир іô.

Ь—гулдоси тиктай по *л* дел іос суминкштинимо кайп тай: эльнес, вальщюс, гульдимас и т. т.

Висос китос скайтоси тейп кайп Русишкос.

АБЕЦЕЛЕ ЛѢТУВИШКА.

Скайтитинес ир юю женклай.

Стабіосес.

А, Б, В, Г, Д, Е, Ж, З, И, К, Л, М, Н,
О, Ô, П, Р, С, Т, У, Ц, Ч, Ш, Щ, Ь, Ѣ,
Э, Я, Ю, Ю̂, Ю, Й, Ў.

Смулькіосес.

а, б, в, г, д, е, ж, з, и, к, л, м, н,
о, ô, п, р, с, т, у, ц, ч, ш, щ, ь, ѣ,
э, я, іо, іô, ю, й, ў.

Бальсинес.

А, Э, У, О, И. а, э, у, о, и.

Пусбальсинес.

Й, Ў, Ь. й, ў, ь.

Двибальсинес.

Е, Ѣ, Ю, Я, Ю, Ô, Ю̂. е, ѣ, ю, я, іо, ô, іô.

АЗБУКА РУССКАЯ.

Буквы и ихъ изображенія.

Прописныя.

А, Б, В, Г, Д, Е, Ж, З, И, І, К, Л, М, Н,
О, П, Р, С, Т, У, Ф, Х, Ц, Ч, Ш, Щ, Ъ,
Ы, Ь, Ѣ, Э, Ю, Я, Ѳ, Ѵ.

Строчныя.

а, б, в, г, д, е, ж, з, и, і, к, л, м, н, о,
п, р, с, т, у, ф, х, ц, ч, ш, щ, ъ, ы, ь,
ѣ, э, ю, я, ѳ, ѵ.

Гласныя.

А, О, У, Э, Ы, И, І, а, о, у, э, ы, и, і, е,
Е, Ѣ, Ю, Я. ѣ, ю, я.

Полугласныя.

Ъ, Ь, Й. ъ, ь, й.

Субальсинес.

Б, П, М, Д, Т, Н, З, б, п, м, д, т, н, з,
С, Ц, В, Л, Г, К, Р, с, ц, о, л, г, к, р,
Ж, Ч, Ш, Щ. ж, ч, ш, щ.

Судейнмас.

Ба бе би бо бу
Па пе пи по пу
Ма ме ми мо му
Да де ди до ду
Та те ти то ту
На не ни но ну
За зе зи зо зу
Са се си со су
Ца це ци цо цу
Ва ве ви во ву.

Ба-ба, бе-да, би-те; Па-ти, по-вас, пи-на, пу-кас, пу-па; Ма-ма, ми-на, ме-на, ма-то; Са-ко, са-во, се-ни, со-тис; Да-би, де-ти, ди-нас, ди-дис; Та-во, та-да, ту-пи; На-мас, ни-му.

Аб, ап, ам, ад, ат, ан, аз, ас, ац, ав.
Об, оп, ом, од, от, он, оз, ос, оц, ов.
Уб, уп, ум, уд, ут, ун, уз, ус, уц, ув.
Еб, еп, ем, ед, ет, ен, ез, ес, ец, ев.
Иб, ип, им, ид, ит, ин, из, ис, иц, ив.

Согласныя.

Б, П, М, Д, Т, Н, З, С, Ц, В, Ф, Ѳ, Л, Г, Х, К, Р, Ж, Ч, Ш, Щ.

б, п, м, д, т, н, з, с, ц, в, ф, ѳ, л, г, х, к, р, ж, ч, ш, щ.

Складываніе.

Ба бе би бы бо бу
Па пе пи пы по пу
Ма ме ми мы мо му
Да де ди ды до ду
Та те ти ты то ту
На не ни ны но ну

За зе зи зы зо зу
Са се си сы со су
Ца це ци цы цо цу
Ва ве ви вы во ву
Фа фе фи фы фо фу.

Ба-ба, бо-бы, па-ва [1]), го-ды, со-ты [2]), ма-ма, мы-за [3]).

До-мы, но-во, но-сы, са-ды, со-ва, во-да, во-зы.

За-со-вы, за-ба-ва, о-са-да, за-па-сы.

Аб, ап, ам, ад, ат, ан, аз, ас, ац, ав, аф.

Об, оп, ом, од, от, он, оз, ос, оц, ов, оф.

Уб, уп, ум, уд, ут, ун, уз, ус, уц, ув, уф.

Еб, еп, ем, ед, ет, ен, ез, ес, ец, ев, еф.

Ыб, ып, ым, ыт, ын.

---

[1]) Повас.—[2]) Корис медаус.—[3]) Паливаркас.

Я, Ѣ, Ю, Ю.

Бя, бѣ, біо, бю,
Пя, пѣ, піо, пю,
Мя, мѣ, міо, мю,
Вя, вѣ, віо, вю,
Дя, дѣ, діо, дю,
Ря, рѣ, ріо, рю.

Ня, нѣ, ніо, ню,
Зя, зѣ, зіо, зю,
Ся, сѣ, сіо, сю,
Ця, цѣ, ціо, цю,
Тя, тѣ, тіо, тю.

Бѣ-днас, би-ю-нас, пѣ-ва, пѣ-нас; Вѣ-нас, вѣ-іо, ви-ю-нас; Мѣ-га, мѣ-ла, ми-лю; Сю-ву, сю-ла, сѣ-на; Дѣ-вас, дѣ-дас, дѣ-гас; Рѣ-кю, рѣ-бу, рѣ-дас; Цѣ-лас, цѣ-люс; Ти-кю, ту-рю.

Басъ, бобъ[1]), безъ, панъ, потъ, домъ, дымъ, носъ, сынъ, сонъ.

Я е ё ю   Ля ле лѣ ли лё лю.

Ай, аль; ей, ель; ой, оль; уй, уль; ый, ыль; ій, иль.

Я-ма, лѣ-са, лѣ-то, по-ля, лю-би, ли-пы, во-ля, у-ли-ца, до-ли-на, со-бо-ли, со-ле-ный.

Ядъ, лѣсъ, людъ, лёнъ, левъ, линь, лось[2]), май.

Бь Пь Мь Дь Ть Зь Сь   бь пь мь дь ть зь сь
Нь Вь Фь   нь вь фь

Бя, бѣ, бё, бю,   На, нѣ, нё, ню,
Пя, пѣ, пё, пю,   Зя, зѣ, зё, зю,
Мя, мѣ, мё, мю,   Ся, сѣ, сё, сю,
Вя, вѣ, вё, вю,   Ця, цѣ, - цю,
Дя, дѣ, дё, дю,   Тя, тѣ, тё, тю.

Пѣ-на, тѣ-ло; мѣ-ра; зѣ-вать; сѣ-но, сѣ-дой; за-вѣ-са; сю-да, дю-жій, не-вѣ-до-мый.

Анъ, азь, ась, ать, адь,
Ень, езь, есь,
Ынь, ысь,
Инь, ись, ить,
Обь, опь, онь, ось,
Унь, усь.

---

[1]) Пупа. — [2]) Лосюс.

Й, Ў, Ь.

Аў, еў, эў, яў, ўль; Ай, ей, эй, ель; Ой, оль; Уй, уль; Ѣй, эй, эль; Юй, яй, яль, іой.

Аў-на, аў-тас; Яў-нас, яў-тис, эй-на, эль-нес, вель-нес; Пѣ-вай, зуй-кис, йей-гуй, маў-ке.

Ô, ІÔ.

Бô-мас, вô-сис, дô-на, кô-лас, нô-гас, пô-ле, пѣ-мô; ІÔ-ста, іô-дас, іô-кас, ліô-ба, ліô-сас.

Га, гѣ, ге, ги, го, гу, гô,
Ка, кѣ, ке, ки, ко, ку, кô,
Ра, рѣ, ре, ри, ро, ру, рô,
Ла, лѣ, ле, ли, ло, лу, лô, лю, ліô,
Жа, жѣ, же, жи, жо, жу, жю, жіо, жіô.

Га-на, ге-рас, ги-на, гѣ-друс, ги-вас;
Ка-па, кяў-рас, ке-лес, ку-нас, каў-лас;
Ра-тай, рай-каў, ре-гю, ре-кю;
Ла-бас, лу-ба, лѣ-тус, ліô-ба, ліô-сас;
Жа-дас, жа-сис, жѣ-дас, жу-вис, жіо-брис, жвайг-жде.

Дать, пень, тѣнь, весь, нить, сѣни.

Га го гу	Ра ре рѣ ри ры ро ру ря рю
Ка ко ку	Ла - - - лы ло лу
- - -	Жа же жѣ жи - жо жу.

Га-ды, ко-ты, ко-за, ку-ма, ку-ры, ра-на, ры-ба, ру-но, ла-па, лы-ко, жи-ла, жа-ба, во-ды, камень, ро-га-тый, по-ло-ви-на.

Аг, ак, ар, ал, аж, ог, ок, ор, ол, уг, ук, ур, ул, ег, ѣг, ек, ер, ел, еж, ык, ыл, ыж, ик, ир, ил, иж, юк.

Бѣгъ, ракъ, бокъ, крюкъ, годъ, быкъ, жаръ, стулъ, рисъ,

Ги, ге, гѣ, ки, ке, кѣ.

Ро-га, но-ги, ки-вать, вы-со-кій, у-бо-гій, на-ги-бать.

Х	Р	Ш	х	р	ш
Д	-	Ч	д	-	ч
		Щ			щ

Ха, хе, хи, хо, ху.

Ра, ре, рѣ, ры, ро, ру. Ча, Че, чи, чо, чу.

Ша, ше, шѣ, ши, шо, шу. Ща, ще, щи, що, щу.

Ха-та, со-ха, хво-рый, су-хій, рѣ-па, ва-рить, су-ша, чадъ, мо-чить, хо-дить, ро-ди-те-ли, рѣ-ше-то, род-ной, са-жа, за-че-сан-ный, по-тѣ-шить.

Ч, Ш, Щ.

Ча, че, чи, чю, чѣ, чя, чіо, чіô.

Ша, ше, ши, шю, шѣ, шя, шіо, шіô.

Ща, ще, щи, щю, щѣ, щя, щіо, щіô.

Чя, че-сас, чѣ-лас, чѣ-пас, чю-жю, чіо-най;

Ша-ка, ша-пас, ше-ши, шо-ка, шу-ва, шіо-най, шо-лис.

Ак, ар, аш, ад, ат.

Ук, ур, уш, уд, ут.

Ак-мô, ар-до, аш-трус, а-да-та, ош-ка.

У-ки-нин-кас, ур-мас, уш-па-ка-лис, у-пе.

Пу-па, сна-пас, ля-дас, ги-ми-мас, ве-жи-мас, пей-лис, ши-лас, скѣ-дра, пер-гас, гра-бе, га-рас, Дѣ-вас, скаў-ду-лис, друс-ка, яў-тис, спѣ-чюс, ве-жи-ме-лис, Юˆ-за-пас, кал-нас, Ю-ку-бас, плун-ксна, ро-же, сну-кис.

Сэ-е, су-рис, пе-нас, э-жис, по-пѣ-ра, плун-ксное, Вѣ-днюс, Ю-рас, чеп-чю-кас, то-рѣл-ка, кир-вис, иш-трин-ти, иш-плеш-ти, ма-ти-ти, па-са-ки-ти, сэ-де-ти, ап-вильк-ти, а-ди-ти, ко-лѣ-ка, мо-те-ри-шке, ип-и-ми-не-ти, ну-мир-ти, Ка-зи-мѣ-рас, уж-да-ри-не-ти.

Нак-ти-ний-че, при-ра-гин-ти, сма-ла, по-смас, бу-бнай, жу-вин-гас, каль-ке, шал-ти, Лип-

Ах, ар, аш, адь, ач.
Ох, ош, оч.
Ух, ур, уш, удь, уч.
Ыш, ыч.
Иш, ич, ись.

Мѣхъ, кры-ша, кадь, духъ, пыль, мышь, бичъ, мѣдь, го-речь, го-ло-ле-ди-ца, мечъ.

Бобъ, клёвъ, лёдъ, родъ, возъ, ножъ, боръ, струж-ка, ладь-я, ровъ, рогъ, Богъ, боль, соль, волъ, рой, во-зокъ, Іо-сифъ, Го-ра, Я-ковъ, пе-ро, ро-за, ро-жа.

По-сѣвъ, сыръ, жиръ, ёжъ, бу-ма-га, перь-я, Вѣ-на, Е-горь, че-пецъ, та-рел-ка, сѣ-ки-ра, вы-ти-рать, вы-ди-рать, ви-дѣть, по-вѣ-дать, си-дѣть, ле-жать, зѣ-вать, на-дѣ-вать, што-пать, ка-лѣ-ка, жен-щи-на, вы-би-рать, у-ми-рать, Ка-зи-міръ, за-клю-чать.

Вѣдь-ма, при-ну-дить, смо-ла, тесь-ма, ба-ра-ба-ны, рыб-ный, из-весть, зяб-нуть, Лип-но, тём-

нас, там-су, гра-жус, анк-штас, ге-ра-де-ес, гарсус, баль-ти-ней.

Бле-ке, ка-ла-ви-е, жен-клас, жу-ве-дра, вейсле, вар-ва-лай, пѣ-нас, спа-тай, галь-ви-ес, бедуг-ни-сте, ап-виль-кти, ко-клес.

Па-да-бнас, бу-бни-е, уж-мир-шо, вий-ста, мотне, па-нѣ-кин-ти, па-же-мин-та, пир-тис, важни-че, снѣ-гай, снѣ-гас, уж-тик-ри-ну, ли-гума, па-э-мяў, па-э-ме, ин-се-ду, а-ви-жи-нис, сѣ-на, вѣш-ке-лис, па-та-лас, уж-траў-кти, ошки-нис, ош-ку-чей, вэ-жэ, пи-кти, су-скай-ти-ти, су-си-ми-ле-йи-мас.

Па-зо-нас, сва-рас, му-зи-кан-тас, па-са-ка, мо-стис, каў-лас, жіо-тийс, да-лис, дай-на, имти, чвер-тис.

А-ву-кас, бе-рас, ба-ла, бе-гу, пик-ту-мас, лан-гас, ру-бас, кам-пи-нис, па-баж-най, бролис, а-бро-зас, иш-ро-жи-ти, гя-рас, лан-кас, па-цар-тис, ра́н-дас, шюр-пу-лис, ка-си-ти, удра, граш-тай, трю-ба, дро-пе, рен-ти-нис, шарка, аш-трус, вар-тай, бур-ти, гре-блис, жир-нис, ва-ги-сте, вар-нас, шла-пес, брук-шнийс, браўкти, крей-да, а-кро-тай, Гра-пас, Гру-бе-шавас, во-сил-ка, па-лай-ми-ни-мас, де-бе-сис, тво-ра, Мла-ва, яў-нас, мель-ни-че, дел-нас,

но, кра-си-вый, тѣс-но, до-бро-дѣ-тель, слав-ный, бѣль-ё.

Бля-ха, саб-ля, пят-но, ца-пля, пле-мя, соп-ли, мо-ло-ко, за-сту-пы, скотъ, ко-тло-ви-на, вдѣ-вать, ка-фли.

По-доб-ный, ба-ра-ба-нятъ, за-былъ, шум-но, вя-нетъ, мат-ня, о-би-дѣть, по-ни-зить, ба-ня, ку-черъ, снѣ-га, снѣгъ, у-вѣ-ря-ю, рав-ни-на, взялъ, взя-ли, са-жусь, ов-ся-ный, стѣ-на, го-сти-нецъ, по-стель, втя-ги-вать, коз-ли-ный, ко-зля-та, вез-ли, злы-е, со-счи-тать, со-жа-лѣ-нi-е.

Фа-занъ, фунтъ, му-зы-кантъ, бас-ня, масть, кость, че-люсть, часть, пѣснь, брать, чет-верть.

Яг-не-нокъ, гнѣ-дой, бо-ло-то, бѣ-гу, гнѣвъ, ок-но, плать-е, у-голь-ный, на-бож-но, братъ, об-разъ, во-об-ра-жать, доб-рый, об-ручь, па-по-рот-никъ, по-ло-са, му-раш-ки, ца-ра-пать, выд-ра, свер-ло, тру-ба, драх-ва, срубъ, со-ро-ка, стро-гiй, во-ро-та, во-ро-жить, граб-ли, го-рохъ, кра-жа, во-ронъ, мо-крый, чер-точ-ка, чер-тить, мѣлъ, ко-раб-ли, графъ, Гру-бе-шовъ, ва-си-лекъ, бла-го-сло-вен-ный, о-бла-ка, пле-тень, Мла-ва, мо-ло-дый, мель-ни-ца, длань, мы-ло,

муй-лас, ско-ла, шлô-та, ка-ти-лай, аў-ксас, о-жей, саль-ди-бе, тар-нас, плаў-кай, ба-дас, ґал-ва, ап-ва-лай-нас, ка-ла-да, ка-мô-лис, за-ла-бас.

Паўк-штис, мин-джіо-ти, шу-нес, ги-пчас, ми-шіос, са-ма-но-тас, ди-ка-дô-нис, ду, два-рас, вей-дас, мал-да, ат-лай-ка, па-бе-го, Зби-гнѣ-вас, са-ла, раў-плес, гас-па-до-рюс, се-гіо-ти, су-ке-пи-мас, су-ра-шас, спи-жас, мѣ-гу, гѣ-сме, ску-би-ну, ат-май-на, там-тик-рас, бри-зги-лас, жвай-ґжде, пул-кас, лу-пос, мѣ-стас, ку-гис, су-стип-ти, ну-со-ди-ти, мур-ме-ти, ми-гдо-лас, нѣ-ка-да, кас? кас-ги? нѣкс, вай-сей, ак-тай, су-валь-ги-ти, су-ва-жіô-ти, су-валь-ґи-сю, иш-пейк-ти, су-да-ра, ну-си-байк-ти, ску-ра, рий-кште, пра-пул-ти, сме-ге-нис, швѣ-си-бе, ваш-кас, нуп'-яў-ти, круп-чіо-ти, нуп'-яў-тас, ба-тви-нис, ин-кал-ти, ин-ва-ри-ти, на-шле, тей-си-бе, ин-кай-шіо-ти, ин-ва-же-ви-мас, ли-ни-нис, ля-вай, ко-ло-ти, иш-ко-ло-ти, прaш-чіо-кас, тріо-ба, кми-нас, та-кса, а-ксо-мас, кни-га, рик-смас, ру-кштис, ква-тѣ-ра, квѣт-ка, а-ша-ра, ме-лô-ти, раў-ти, п'яў-ту-вас, кар-пе, гер-бас, по-су-нис, пул-кас, лат-рас, тил-тас, Коц-кас, Плоц-кас, шу-ва-ксас.

Де-бе-сис, чяў-де-ти, тинг-сту, шлу-бас, ве-

долгъ, мет-ла, кот-лы, зо-ло-то, коз-лы, сласть, слу-га, во-ло-сы, го-лодъ, го-ло-ва, круг-лый, ко-ло-да, клу-бокъ, жо-лобъ.

Пти-ца, топ-тать, псы, гипсъ, о-бѣд-ня, мшис-тый, не-бреж-ный, два, дворъ, ли-ца, мо-лит-ва, сбытъ, сбѣ-жалъ, Сби-гневъ, о-стровъ, ос-па, хо-зя-инъ, за-стё-ги-вать, зной, спи-сокъ, брон-за, сплю, пѣ-ні-е, спѣ-шу, смѣ-на, сме-тать, спо-соб-ный, уз-да, звѣз-да, ста-до, ус-та, го-родъ, стогъ, о-зяб-нуть, сса-дить, вор-чать, мин-даль, ни-ког-да, кто? кто-жъ? ни-кто; фрук-ты, ак-ты, съѣ-дать, съѣ-хать, съѣмъ, по-ри-цать, со-гла-сі-е, скон-чать-ся, шку-ра, роз-га, сги-нуть, мозгъ, блескъ, воскъ, сжать, сжи-мать, сжа-тый, све-кла, вбить, вго-нять, вдо-ва, прав-да, вты-кать, въѣздъ, льня-ный, львы, бра-нить, вы-бра-нить, не-вѣ-жа, зда-ні-е, тминъ, та-кса, бар-хатъ, кни-га, го-воръ, квасъ, квар-ти-ра, цвѣтъ, сле-за, лгать, рвать, серпъ, карпъ, гербъ, па-сы-нокъ, полкъ, раз-бой-никъ, мостъ, Коцкъ, Плоцкъ, вак-са.

Ту-ча, чих-нуть, пух-нетъ, хро-мый, хо-лодъ,

су-мас, нô-ми-нин-кас, грѣ-бю, па-п'яў-ти, перп'яўс, вир-ву-те, трош-ку, Лен-чнас, ки-трас, амжи-най, пил-вас, жван-ге-йи-мас, пре-скас, верпти, у-жи-мас, скаў-ду-лис, Грѣ-го-рюс, грѣ-кас, кру-мас, рик-смас, крѣ-нас, крик-штас, кар-кваба-лис, иш-ва-жіô-ю, пра-ва-жи-не-тас, швилпаў-ю, ва-жи-не-ю, уш-кал-тас, швиль-пи-мас, гаў-сус, ру-шки-не, лай-бас, жюр-ке, Шчю-чинас, ло-ти, ше-рей, чѣ-пас, ги-лю-кис, а-пеййей-іос, рѣ-бу-мас, тан-ку-мас, па-чтас, да-вадмас, иш-шло-вин-тас, туш-чес, ту-ще-ду-ше, пач-та-вас, кай-ли-нис, трен-кемас, кай-ме-не, кра-ти-ти, скѣ-дра, ме-дис, снаў-сти, вейд-вэ-елис, ин-э-йи-мас, шеш-кас, но-рю, го-дус, дô-на, пи-пи-рас, кар-тис, руу-дис, Шлон-цкас, ап-винис, ка-штас, ну-п'яў-ти, ну-мес-ти, не-ви-донас, тей-син-гас, ки-трас, майн-вей-ди-сте, сустин-гес, у-пе-лис, аш-трус, ан-кштис, тѣ-сіок, ин-мес-ти, у-гис, па-наў-йин-ти, сма-гус, вѣжли-вас, сте-бе-йи-мас, ки-бир-кштис, плу-кингас, па-бай-дин-ти, иш-пу-стас, иш-іô-кти, малкос, ду-рис, лай-кус, бай-ме, дре-бе-йи-мас, дребе-ти, при-клас, при-клу-май, ап-алп-ти, су-пайніо-тас, ва-ли-ти, стрѣ-ла, кир-пти, су-ши-лес, шрô-па, су-грѣ-шин-ти, жан-дай, бир-бе, граў-

ли-хо-и-мецъ, хва-та-ю, за-рѣ-зать, пе-ре-рѣ-жетъ, сну-рокъ, душ-но, Ленч-на, лов-кій, вѣч-но, брю-хо, бря-ца-ні-е, прѣс-ный, прясть, крикъ, ве-редъ, Гри-го-рій, грѣхъ, кустъ, крикъ, хрѣнъ, кре-ще-ні-е, хрущъ, у-ѣз-жа-ю, вы-ѣз-жен-ный, сви-щу, ѣз-жу, при-гвож-ден-ный, свистъ, щед-рый, ща-вель, то-щій, кры-са, Щу-чинъ, ла-ять, ще-ти-на, ще-па, ечас-ті-е, плющъ, жиръ, гу-ща, поч-та, чес-тный, поч-тен-ный, то-щій, на-то-щакъ, поч-то-вый, мѣ-хо-вой, трескъ, ста-до, тря-сти, дряз-га, де-ре-во, дре-мать, вѣ-еръ, входъ, хорь, хо-чу, жад-ный, хлѣбъ, пе-рецъ, жердь, ржав-чи-на, Си-ле-зі-я, хмѣль, из-держ-ки, срѣ-зы-вать, сбро-сить, пре-ступ-никъ, спра-вед-ли-вый, ос-тро-ум-ный, из-мѣ-на, о-де-ре-ве-нѣ-лый, стру-я, ос-трый, стру-чекъ, впрямъ, втолк-нуть, воз-растъ, воз-об-но-вить, лов-кій, скром-ный, со-кру-ше-ні-е, ис-кра, сплав-ный, вспо-ло-шить, взду-тый, на-смѣ-хать-ся, дро-ва, две-ри, проч-ный, тре-во-га, дро-жа-ні-е, дро-жать, вя-лый, об-мо-рокъ, о-бо-млѣть, спле-тать, спу-тан-ный, спря-тать, стрѣ-ла, стричь, со-грѣ-тый, гре-бло, со-грѣ-шить, жа-бры, жуж-житъ, громъ, шмель, о-кре-щен-ный, кре-щу, су-міракъ, бло-ха, борщъ, горсть, видъ, гор-тань, мер-ца-ю-щій, вяз-

смас, тра-нас, ап-крик-шти-тас, крик-шти-ю, су-те-ма, блу-са, бар-щей, саў-е, вей-дас, гер-кле, жи-бан-тис, шне-ку-тис, лим-пти, свирп-лис, скля-пас, иш-эй-ти, у-жей-ти, ли-тин-гас, стум-ти, ин-ду-бес, су-твер-ти, у-во-га, ша-пе-лис, и-шил-гай, мар-ґас, ла̀-ши-ша-те, ап-мар-гин-тас, су-лай-кин-ти, ат-сту-ми-мас.

А-пи-праў-сти, ап-до-ва-но-ти, ап-трин-ти, шиль-ки-нис, ап-нô-гин-ти, ап-не-щіо-ти, ґô-ґлис, ду-жас, реп-лес, све-ти-мас, пин-тин-ґас, куп-чей, крин-ги-лей, ап-ва-жи-не-йи-мас, ап-валь-ги-ти, пѣ-туус, при-жа-де-тас, ап-вил-кти, не-то-ли, Люб-ли-нас, аб-гу-лу, аб-ґул-ти, ап-лай-жи-ти, де-бе-сис, аб-ла-вас, ап-де-ти, ап-лаў-жи-ти. Бо-бу-те, дан-ту-кай, слай-стос, стуль-пе-лей. Вар-тай, а-бро-зас, иш-ро-жи-мас, а-бру-сас, па-жей-ди-мас, ап-ю-дин-ти, ап-б'ю-рес, ап-вай-кщіо-йи-мас, а-пи-п'яў-сти-ти. Ам-бо-ни-е, бам-ба, пум-па, ме-ла-ґис, на-му-кай, спи-нос, уж-да-ри-сю, ат-муш-ти, ат-са-ки-мас, па-рам-сти-ти, а-бе-іо-пас, па-пу-сти, ат-каль-бин-ти, при-каль-бин-ти. Ра-ґа-на, ра-га-нос, вес-кю-ме, эй-кю-ме, а-та-дô-ти, ат-плеш-ти, но-ши-че, ат-кир-сти. Ал-ка-нас, па-рет-кей, пир-му-ти-нис, па-ки-ле-ти. Ат-ги-ти, да-жю-ре-йи-мас,

нуть, вѣ-трен-никъ, свер-чекъ, склепъ, вый-ти, зай-ти, дожд-ли-вый, пи-хнуть, впа-лый, со-тво-рить, взглядъ, сте-бель, вдоль, пе-стрый, фо-рель, ис-пещ-рен-ный, у-дер-жать, от-вра-ще-нi-е.

Об-мы-вать, о-да-рить, об-ти-рать, шел-ко-вый, об-на-жить, об-но-сить, об-жор-ли-вый, об-шир-ный, кле-щи, чу-жой, губ-ча-тый, куп-цы, ба-ран-ки, объ-ѣздъ, объ-ѣ-дать, о-бѣдъ, о-бѣ-щан-ный, об-лечь, вбли-зи, Люб-линъ, об-ла-га-ю, об-ло-жить, об-ли-зать, об-ла-ко, об-ла-ва, об-ло-жить, об-ло-мать. Баб-ка, зуб-ки, лап-ка, стол-би-ки. Во-ро-та, о-бразъ, во-о-бра-же-нi-е, ска-терть, о-би-да, об-ру-шить, про-тив-ный, об-ходъ, об-рѣ-зы-вать. Ам-вонъ, бом-ба, на-сосъ, лгунъ, до-ми-ки, зам-ки, зам-кну, от-бить, от-вѣтъ, под-пи-рать, сом-ни-тель-ный, по-дуть, от-го-ва-ри-вать, под-го-во-рить. Вѣдь-ма, вѣдь-мы, по-ве-дёмъ, пой-дёмъ, от-дать, от-ди-рать, от-ту-да, от-ру-бить. Го-лод-ный, по-ря-до-чно, предъ-и-ду-щiй, под-не-сти. От-жи-вать, над-зоръ, под-зем-ный, от-су-нуть. Двой-ный, по-дворь-е, при-двор-ный. Под-вѣ-сить,

па-же-ми-нис, ат-стум-ти. Ду-кар-ти-нис, къ-мас, при-два-ри-нис. Па-во-жи-ти, пръш-ван-де-ни-нис, а-ти-дре-ки-мас. Му-ши-не, бри-тва. Пръш-каль-нис, ат-кас-ти. Тру-пи-не-лис, па-тру-пин-ти, па-ка-си-ти, па-ке-ле-вин-ги, па-му-чин-ти, па-мег-жіо-ти, па-снаў-сти, а-та-дирб-ти, па-дир-би-не-ти, ат-ли-гин-ти, па-ран-ки-нис, и-п'яў-ти. При-кнай-бин-ти, при-де-ти. Б'яў-рус, б'яў-рей, э-гле, па-ли-сти, грин-дис, ат-пле-шти, па-ла-кус, па-ги-ри-нис. Бе-гин-клис, су-му-штас, ру-пин-гас, иш-трю-бô-ти, иш-мин-тин-гас, лъ-пи-мас. Ас-се-со-рюс, пра-пес-со-рюс, мер-га, рит-ме-ти-нис, кве-пен-тис. Ат-ка-бин-ти, не-уж-ил-го, а-ръл-ки-нис.

Лъп-те-лис, пер-ге-лис, ри-ди-кас, лий-гус, грей-тас, сту-бе-ле, мо-ти-на, ми-клус, па-тик-ти, вис-кас, крем-зле-ле. Вай-кас, гял-да, Плоц-киш-кас, ак-се-лис, а-ве-лес, бач-ка, жмô-ниш-кас, Съ-ра-дзиш-кас.

Квай-лей, свъ-чи-ти, валь-ди-то-ей, па-рет-каў-то-ес, валь-ди-то-е.

Кас-дъ-ни-нис, ви-сур-э-сис, зо-че-со, а-ви-жи-нис, а-вис, а-ви-ни-кас, сô-лас, галь-ве-ле, а-гôн-галь-ве. Вай-тъ-кус, каль-ти-ни-кас, ну-но-кес, ти-кас. Баль-ти-мас, лаў-ки-нис, шло-

под-во-ды, от-те-пель. Бит-ва, брит-ва. Под-горь-е, от-ко-пать. Дро-бин-ка, раз-дро-бить, по-ца-ра-пать, по-до-рож-ны-е, по-драз-нить, по-драз-ни-вать, по-дре-мать, от-дѣ-лан-ный, под-дѣ-лать, под-дѣ-лы-вать, от-ли-чить, под-руч-ный, под-рѣ-зы-вать, На-дол-бить, при-ло-жить. Под-лый, под-ло, ель, под-лѣзть, полъ, от-лу-пить, под-лёт-ки, под-лѣс-ни-чій. Без-о-руж-ный, раз-би-тый, от-ча-я-ні-е, раз-гла-сить, рас-то-роп-ный, при-казъ. Ас-сес-соръ, про-фес-соръ, ком-мис-саръ, дѣ-ви-ца, ран-ній, бла-го-вон-ный. От-цѣ-пить, вско-рѣ, во-доч-ный.

Клад-ка, лод-ка, рѣдь-ка, глад-кій, ско-рый, хат-ка, ма-туш-ка, гиб-кій, встрѣ-тить, всё, хря-щикъ. Ди-тя, ноч-вы, Плоц-кій, сѣч-ка, о-веч-ки, боч-ка, люд-скій, Се-радз-скій.

Глуп-цы, сви-дѣ-тель-ство-вать, вла-дѣ-те-ли, у-пра-ви-тель, вла-дѣ-тель-ни-ца.

Буд-нич-ный, об-щій, за-бла-го-вре-мен-но; ов-ся-ный, ов-ца, ов-чаръ, лав-ка, го-лов-ка, ма-ков-ка. Вой-тѣхъ, ви-но-ва-тый, до-зрѣ-лый, спо-кой-ный. Бѣль-мо, по-ле-вой, хва-лить, зель-е,

па-же-ми-нис, ат-стум-ти. Ду-кар-ти-нис, къ-мас, при-два-ри-нис. Па-во-жи-ти, пръш-ван-де-ни-нис, а-ти-дре-ки-мас. Му-ши-не, бри-тва. Пръш-каль-нис, ат-кас-ти. Тру-пи-не-лис, па-тру-пин-ти, па-ка-си-ти, па-ке-ле-вин-ги, па-му-чин-ти, па-мег-жіо-ти, па-снаў-сти, а-та-дирб-ти, па-дир-би-не-ти, ат-ли-гин-ти, па-ран-ки-нис, и-п'яў-ти. При-кнай-бин-ти, при-де-ти. Б'яў-рус, б'яў-рей, э-гле, па-ли-сти, грин-дис, ат-пле-шти, па-ла-кус, па-ги-ри-нис. Бе-гин-клис, су-му-штас, ру-пин-гас, иш-трю-бô-ти, иш-мин-тин-гас, лъ-пи-мас. Ас-се-со-рюс, пра-пес-со-рюс, мер-га, рит-ме-ти-нис, кве-пен-тис. Ат-ка-бин-ти, не-уж-ил-го, а-ръл-ки-нис.

Лъп-те-лис, пер-ге-лис, ри-ди-кас, лий-гус, грей-тас, сту-бе-ле, мо-ти-на, ми-клус, па-тик-ти, вис-кас, крем-зле-ле. Вай-кас, гял-да, Плоц-киш-кас, ак-се-лис, а-ве-лес, бач-ка, жмо-ниш-кас, Съ-ра-дзиш-кас.

Квай-лей, свъ-чи-ти, валь-ди-то-ей, па-рет-каў-то-ес, валь-ди-то-е.

Кас-дъ-ни-нис, ви-сур-э-сис, зо-че-со, а-ви-жи-нис, а-вис, а-ви-ни-кас, сô-лас, галь-ве-ле, а-гôн-галь-ве. Вай-тъ-кус, каль-ти-ни-кас, ну-но-кес, ти-кас. Баль-ти-мас, лаў-ки-нис, шло-

под-во-ды, от-те-пель. Бит-ва, брит-ва. Под-горь-е, от-ко-пать. Дро-бин-ка, раз-дро-бить, по-ца-ра-пать, по-до-рож-ны-е, по-драз-нить, по-драз-ни-вать, по-дре-мать, от-дѣ-лан-ный, под-дѣ-лать, под-дѣ-лы-вать, от-ли-чить, под-руч-ный, под-рѣ-зы-вать, На-дол-бить, при-ло-жить. Под-лый, под-ло, ель, под-лѣзть, полъ, от-лу-пить, под-лёт-ки, под-лѣс-ни-чій. Без-о-руж-ный, раз-би-тый, от-ча-я-ні-е, раз-гла-сить, рас-то-роп-ный, при-казъ. Ас-сес-соръ, про-фес-соръ, ком-мис-саръ, дѣ-ви-ца, ран-ній, бла-го-вон-ный. От-цѣ-пить, вско-рѣ, во-доч-ный.

Клад-ка, лод-ка, рѣдь-ка, глад-кій, ско-рый, хат-ка, ма-туш-ка, гиб-кій, встрѣ-тить, всё, хря-щикъ. Ди-тя, ноч-вы, Плоц-кій, сѣч-ка, о-веч-ки, боч-ка, люд-скій, Се-радз-скій.

Глуп-цы, сви-дѣ-тель-ство-вать, вла-дѣ-те-ли, у-пра-ви-тель, вла-дѣ-тель-ни-ца.

Буд-нич-ный, об-щій, за-бла-го-вре-мен-но; ов-ся-ный, ов-ца, ов-чаръ, лав-ка, го-лов-ка, ма-ков-ка. Вой-тѣхъ, ви-но-ва-тый, до-зрѣ-лый, спо-кой-ный. Бѣль-мо, по-ле-вой, хва-лить, зель-е,

вин-ти, жол-па-лай-ке, шла-пу-мас, па-лен-гви-ни-мас, иш-плу-ди-мас, спил-ка, пир-штай, ти-ле-ти, эль-ксиис, эль-ксни-нис, су-шла-пин-ти.

Ал-то-рюс, квол-дай, шал-май, вил-на, ка-рей-вис, бан-де-ле, гир-тис. Кам-ша, тар-на-ви-мас, гра-си-ни-мас, Иш-по-нас, п'ю-ве, пра-пи-мас.

Бе-въ-нас, мѣ-лес, лик-смас, ли-тус, ант-па-га-ліос. Вэ-же-лес, па-дай. Кни- га, райк-штис, гру-ше, па-душ-ка. Ант кни-гу, прѣ гру-шіос, кур-ти-ней, руу-дийс.

Скѣ-дра, скѣ-драй, бриз-ги-лас, ви-нийс, лен-та, лен-тай, чис-тас, чис-чюс, пун-де-лис, бер-же-лис, сли-дус, же-мас, ар-ти, же-ми, ар-тий-ми.

Кар-пес, бор-ва, пир-мяў, нѣ-ки-ну, шал-ти, кар-тийс, уж-шал-ти, ма-ри-нис, гас-па-до-риш-кас, мор-ка, сам-джюс, гас-па-да.

Вар-ша-ва, сти-ре-ти, гло̂-снис, па-вир-шус, спар-ди-ти, вэ-йи-нис, ви-ду-ри-нис, ап-саў-го-йи-мас, уж-ру-ди-ес, ну-траў-кти, ап-траў-кти, ну-п'яў-ти, ну-ма-рин-ти.

Мэль-ме-дис, гал-во-чюс, а-пи-пле-шти, су-пле-ши-ти, ат-са-ки-ти, па-мес-ти, па-у-пис.

Ат-си-квеп-ти, ин-квеп-тас, ну-эй-ти, ат-ленк-ти, па-та-ряў-ти.

сы-рость, об-лег-че-ні-е, о-би-да, шпиль-ка, паль-цы, мол-чать, оль-ха, оль-ши-на, смо-чить.

Ал-тарь, склад-ки, шле-мы, шерсть, сол-датъ, бул-ка, хвас-тать-ся. Дав-ка, служ-ба, у-гро-за, Ис-па-нецъ, ко-со-ви-ще, прось-ба.

Каж-дый, дрож-жи, о-ста-токъ, дож-ди, на-ко-нецъ. Лы-жи, по-дош-вы. Книж-ка, лен-та, гру-ша, по-душ-ка. На книж-кѣ, при гру-шѣ, глу-ха-ри, ме-тал-лы.

За-но-за, за-но-зѣ, уз-да, гвоз-ди, дос-ка, дос-кѣ, чис-тый, чис-ти-ли-ще, вяз-ка, бе-рез-ка, слиз-кій, низ-кій, близ-ко, низ-кі-е, ближ-ні-е.

Кар-пы, цвѣтъ, преж-де, пре-зи-ра-ю, мерз-нуть, жер-ди, за-мер-зать, мор-ской, хо-зяй-скій, мор-ковь, а-рен-да, го-стин-ни-ца.

Вар-ша-ва, тор-чать, вер-ба, по-верх-ность, ля-гать, вѣт-ря-ной, внут-рен-ній, про-ви-дѣ-ні-е, за-ржа-влен-ный, у-рвать, о-бо-рвать, от-рѣ-зать, у-ни-что-жить.

Лис-твен-ни-ца, му-дрецъ, о-бо-драть, по-драть, от-вѣ-тить, под-бро-сить, над-рѣчь-е.

Вздох-нуть, вдох-но-вен-ный, от-хо-дить, от-кло-нить, под-жи-гать,

Ам-жи-нас, бе-цна-тис, па-им-сю, па-им-си, па-имс.

Про-тас, ра-со-да, пра-пла-тин-ти, су-ка-по-ти, су-пи-кин-ти, пра-жа-ліô-ти, ин-кай-тин-ти, ин-май-ши-ти, иш-да-лин-ти, пер-пле-шіо-ти, су-тар-пин-ти, иш-трай-ніо-ти, иш-ка-би-не-ти, иш-вар-ти-ти, ну-лай-джіо-ти, пер-вар-ти-ти, па-траўк-тас. Ге-дин-гас, бай-лус, не-ти-ке-тас, ґа-ли-мас, штур-мин-гас.

Бан-кѣ-тас, пач-тас, ант нач-то, па-ми-ле-ти, па-то-гус, кар-че-ма. Меш-ка. Даў-ги-бе, у-ба-ги-сте, пўй-ки-сте, саў-сас, тин-гей-и-мас, кряў-чи-сте, би-ти-ни-сте, но-перт-скас.

Уж-дир-ба, пер-лей-дже, тро-пи-е, иш-кал-ба, маў-ди-мас, клаў-си-май, пу-сти-не, ди-нас, ко-ню-шас.

Уж-му-ша, А-ра-би-е, пра-ге-ре, пе-ши-нис, Зо-пи-е, ли-то-ґра-пи-е, жи-бô-кле, уж-су-ка, та-вор-щи-стес, Аи-ґли-е, ге-ни-ю-шай, па-ми-ле-е, Ге-ро-ни-мас, гѣ-на.

Иш-ро-жин-ти, иш-мо-кин-тас, при-жа-де-іо.

Иш-валь-ґіо-ти, иш-э-ми-мас, ка-клас, А-зи-е, Ба-ва-ри-е, Тур-ци-е, ди-э-та, дей-ман-тас, ка-мэ-ди-е, пѣ-тус, пѣ-тô-е, ап-валь-ге, ап-валь-го.

Вѣч-ный, мерз-кій, возь-му, возь-мешь, возь-мутъ.

Раз-су-докъ, раз-са-да, рас-ши-рить, раз-сѣ-кать, раз-о-злить, за-зе-ле-нѣть, рас-то-пить, рас-чи-нить, раз-дать, раз-ди-рать, рас-то-пить, рас-ти-рать, раз-вѣ-шать, раз-ва-лить, об-вис-нуть, по-зво-лять, при-зван-ный. Стыд-ли-вый, трус-ли-вый, со-мни-тель-ный, воз-мож-ный, бур-ли-вый.

Пиръ, поч-та, на поч-тѣ, поч-тить, по-чтен-ный, корч-ма. Мед-вѣдь. Мно-же-ство, у-бо-же-ство, глу-пость, чер-ствый, празд-ность, порт-няж-ни-че-ство, пче-ло-вод-ство, на-перст-ки.

За-ра-ба-ты-ва-етъ, пе-ре-та-пли-ва-етъ, по-па-да-етъ, вы-го-ва-ри-ва-етъ, ку-па-ні-е, во-про-сы, пу-сты-ня, тык-ва, ко-ню-шій.

У-би-ва-етъ, А-ра-ві-я, про-пи-ва-етъ, кор-пі-я, Со-фі-я, ли-то-гра-фі-я, фі-ал-ка, за-ви-ва-етъ, ком-па-ні-и, Ан-глі-я, ге-ні-и, фа-ми-лі-я, ли-лі-я, І-е-ро-нимъ, гі-е-на.

Во-о-бра-жать, вы-у-чен-ный, по-о-бѣ-щалъ.

Вы-ѣ-дать, изъ-я-ті-е, ше-я, А-зі-я, Ба-ва-рі-я, Тур-ці-я, ді-э-та, ал-мазъ, ко-ме-ді-я, о-бѣдъ, о-бѣ-да-ютъ, объ-ѣлъ, объ-ѣ-да-ютъ.

Аш вай-кас ма-жас ир сил-пнас. Ту-рю те-ва ир мо-ти-на. Те-вас ир мо-ти-на, тай ма-но те-вай. Йѣ ма-не май-ти-на ир ден-ге, йѣ лей-дже ма-не инг мок-сли-ний-че. Те-вай ира ге-ра-де-йейс ма-но. Йѣ ми-ли ма-не. Ир аш ми-лю те-ва са-во ир мо-ти-на са-во. Вай-кай ту-ри ми-ле-ти са-во те-вус.

Ши-тѣ на-май, инг ку-ріôс а-тей-ну мо-кин-тис, ва-ди-на-си мок-сли-ний-че. Мок-сли-ний-чіо-е ира мо-ки-то-ес, ку-рис ма-не мо-ки-на. Аш ки-та-сип нѣ-ко не-мо-ке-яў, не-па-жи-наў не вѣ-нос ло-та-рос; да-бар яў па-жий-сту ви-сас. Пра-де-ду дел-то скай-ти-ти по-бис-ки. Су че-су скай-ти-сю грей-чяў, ир швель-няў. Мо-ки-то-ес про-це-во-е дел ма-нес. Дел-то аш ла-бай ше-на-во-ю ир ми-лю ма-но мо-ки-то-йи; йис ма-но ге-ра-де-ес.

Аш э-су жмо-гус; мо-ки-то-ес ма-но ира тейп-ги жмо-гус. Мо-ки-то-ис ма-но ир те-вай ма-но и-ра жмо-но-мис. Ир мес вай-кай тейп-ги жмо-нес. Ви-си жмо-нес ту-ри вѣ-на те-ва. Те-ву ви-су жмо-ню и-ра Дѣ-вас.

Ви-си жмо-нес и-ра саў бро-лей. Ви-си жмо-нес ту-ри ми-ле-ти вѣ-нас ки-та.

Дѣ-вас па-да-ре иш нѣ-ко ши-та же-ме, ант

Я ди-тя́ ма́-ло-е и сла́-бо-е. У ме-ня́ есть о-те́цъ и мать. О-те́цъ и мать суть мо-и́ ро-ди́-те-ли. О-ни́ ме-ня́ ко́р-мятъ и о-дѣ-ва́-ютъ, о-ни́ по-сы-ла́-ютъ ме-ня́ въ у-чи́-ли-ще. Ро-ди́-те-ли суть мо-и́ бла-го-дѣ-те-ли. О-ни́ ме-ня́ лю-бятъ. И я лю́-блю сво-е-го́ от-ца́ и сво-ю́ мать. Дѣ-ти долж-ны́ лю-би́ть сво-и́хъ ро-ди́-те-лей.

Э-тотъ домъ, въ ко-то́-рый я хо-жу́ у-чить-ся, на-зы-ва́-ет-ся шко́-ло-ю. Въ шко́-лѣ есть у-чи́-тель, ко-то́-рый ме-ня у́-читъ. Я ко-гда́-то ни-че-го́ не зналъ, не зналъ ни од-но́й бу́-квы; те-пе́рь зна́-ю всѣ. По-то-му́ на-чи-на́-ю чи-та́ть по не-мно́-гу. Со вре́-ме-немъ я бу́-ду чи-та́ть ско-рѣ́-е и пла-внѣ́-е. У-чи́-тель тру́-дит-ся на́-до мно́-ю. По-э́то-му я о́-чень у-ва-жа́-ю и лю-блю́ сво-е-го́ у-чи́-те-ля; онъ мой бла-го-дѣ-тель.

Я че-ло-вѣ́къ; мой у-чи́-тель то́-же че-ло-вѣ́къ. Мой у-чи́-тель и мо-и́ ро-ди́-те-ли суть лю́-ди. И мы, дѣ-ти, та́к-же лю́-ди. У всѣхъ лю-де́й о-ди́нъ о-те́цъ. О-те́цъ всѣхъ лю-де́й есть Богъ.

Всѣ лю-ди суть бра́ть-я. Всѣ лю-ди долж-ны́ лю-бить другъ дру́-га.

Богъ со́-здалъ изъ ни-че-го́ зе́-млю, на ко-то́-

ку-ріос аш ги-ве-ну. Па-да-ри-ти иш нѣ-ко би-ле-ка ва-ди-на-си су-твер-ти. Дѣ-вас су-тве-ре же-ме. Дѣ-вас су-тве-ре тайс жо-лес, ир тôс аў-га-ле-люс, ку-рѣ аў-га ант же-мес, ир та ван-де-ни, те-кан-ти у-пе-лейс, ир тôс ги-ву-люс, ка вайк-щіо-е ант же-мес ир паўк-щюс ле-кіо-ен-чюс ô-ре. Дѣ-вас су-тве-ре ир мус жмо-нес. Дѣ-вас и-ра му-су Су-твер-то-ю. Дѣ-вас су-тве-ре саў-ле, ку-ри му-мис швѣ-че дѣ-на; мэ-ну-ли ир жвайг-ждес, ку-рѣ швѣ-че ир жи-ба нак-ти-е. Тас вис-кас ва-ди-на-си свѣ-ту. Дѣ-вас су-тве-ре ви-са свѣ-та иш нѣ-ко. Иш-та-ре тик вѣ-на жо-ди: „стоо-кис“ ир сто-іо-си кайп но-ре-іо. Дѣ-вас и-ра ви-со-га-лис.

Дѣ-вас и-ра не-па-байк-тай ге-рас. Дѣ-вас дô-да жмо-не-мис ир ги-ву-ля-мис вис-ка, ко рей-ка-лаў-е дел са-во ги-вас-чіо. Жмо-нес ту-ри ми-ле-ти ир ла-бай ми-ле-ти Дѣ-ва. Мо-ки-то-ес тан-кей ман кал-ба: „ми-лек Дѣ-ва иш ви-су си-лу та-во, о ар-ти-ма та-во кай-по пат-сай са-ве.“ Ар-ти-му ма-но и-ра кѣк-вѣ-нас жмо-гус.

Дѣ-вас и-ра ква-пас. Ква-по не ма-ти-ти, не да-си-ли-те-ти не-га-ли. Дѣ-вас вис-ка ма-то, вис-ка гир-ди ир а-пе вис-ка жи-но.

Дѣ-ва ма-то ка аш вей-кю; Дѣ-вас гир-ди ка

рой я жи-ву́. Сдѣ́-лать что ни-бу́дь изъ ни-че-го́ зна́-читъ со-зда́ть. Богъ со́-здалъ зе́-млю. Богъ со́-здалъ э́-ти тра́-вы и э́-ти рас-те́-ні-я, про-зя-ба́-ю-щі-я на зе-млѣ́, и э́-ту во́-ду, те-ку́-щу-ю ручь-я́-ми, и э-тихъ жи-во́т-ныхъ, ко-то́-ры-я хо́-дятъ по зе-млѣ́, и птицъ, ле-та́-ю-щихъ по во́з-ду-ху. Богъ со́-здалъ и насъ лю-де́й. Богъ нашъ со-зда́-тель. Богъ со́з-далъ со́лн-це, ко-то́-ро-е свѣ́-титъ намъ днемъ, лу-ну́ и звѣ́-зды, ко-то́-ры-я бле-стя́тъ и свѣ́-тятъ но́чь-ю. Всё э́-то на-зы-ва́-ет-ся мі-ромъ. Богъ со́-здалъ весь міръ изъ ни-че-го́. Ска-за́лъ од-но́ сло́-во: „да бу́-детъ“ и все про-и-зо-шло́, какъ хо-тѣ́лъ. Богъ все-мо-гу́щъ.

Богъ без-ко-не́ч-но благъ. Богъ да-е́тъ лю-дямъ и жи-во́т-нымъ все, что ну́ж-но имъ для су-ще-ство-ва́-ні-я. Лю-ди о-бя́-за-ны лю-би́ть, и при-то́мъ о́-чень лю-би́ть Бо́-га. У-чи́-тель ча́-сто го-во-ри́тъ мнѣ: „лю-би́ Бо́-га бо́ль-ше все-го́ на свѣ́-тѣ, а бли́-жня-го тво-е-го́ какъ се-бя́ са-мо-го́.“ Бли́ж-ній мой есть вся́-кій че-ло-вѣ́къ.

Богъ есть духъ. Ду-ха не-льзя́ ни ви́-дѣть, ни о-ся-за́ть. Богъ все ви́-дитъ, все слы́-шитъ и все зна́-етъ.

Богъ ви́-дитъ, что я дѣ́-ла-ю; Богъ слы́-шитъ,

аш кал-бу; Дѣ-вас жи-но апе ка аш па-мис-ли-ю. Нѣ-ко прѣш Дѣ-ва уш-слеп-ти не га-ли. Дѣ-вас ми-ли жмо-нес ге-рус. Гя-рас и-ра та-сай, ку-рис да-ро тай, ка Дѣ-вас но-ри. Дѣ-вас но-ри и-дант жмо-нес тан-кей мэл-сту-си. Мэл-стис, и-ра тай, гар-бин-ти Дѣ-ва; ар-ба пра-ши-ти нôг Ю то, ко рей-ка-лаў-е-ме, ир де-ка-во-ти уж тай, ка яў нôг Ю га-во-ме.

Дѣ-вас но-ри и-дант мес Йи мел-сту-ме, лаб'-яў-се швен-то-мис дѣ-но-мис ир вѣ-то-се пас-кир-то-се Ю гар-бей. То-кіос вѣ-тос ва-ди-на-си швен-ти-ний-чіо-мис Дѣ-во, ар-ба баж-ний-чіо-мис.

Дѣ-вас но-ри и-дант мес, вай-кай, ми-ле-ту-мем ир ше-на-во-ту-мем са-во те-вус ир са-во мо-ки-то-юс, бу-ту-мем йѣмс па-клус-найс ви-са-дос, ир и-дант юю нѣ-ка-дос ир нѣ-ку не-рус-ти-ту-мем. Дѣ-вас при-са-ке ше-на-во-ти ви-рес-ніô-сюс ир пер-де-то-юс, ир бу-ти па-клус-найс тѣмс, ку-рѣ ту-ри валь-дже ант мус. Дѣ-вас но-ри и-дант жмо-нес па-си-ма-чи-ту вѣ-нас ки-та-муй, и-дант су ук-ва-та да-ли-ту-си терп са-вес бе-вейк пас-ку-ти-ню кас-ню дô-нос.

Кас не да-ро то, ко Дѣ-вас но-ри, ар-ба да-

что я го-во-рю́; Богъ зна́-етъ, о чемъ я ду́-ма-ю. Предъ Бо́-гомъ ни-че-го́ не-льзя́ у-та-и́ть. Богъ лю́-битъ до́-брыхъ лю-де́й. До́-брымъ на-зы-ва́-ет-ся тотъ, кто дѣ́-ла-етъ у-го́д-но-е Бо́-гу. Бо́-гу у-го́-дно, что-бы́ лю́-ди ча́-сто Е-му́ мо-ли́-лись. Мо-ли́ть-ся зна́-читъ сла́-вить и́-ли про-си́ть Бо́-га о то́мъ, что для насъ ну́ж-но, и бла-го-да-ри́ть за то, что отъ Не-го́ у-же́ по-лу-чи́-ли.

Бо́-гу у-го́д-но, чтобъ мы мо-ли-лись Е-му́ о-со́-бен-но по пра́зд-нич-нымъ днямъ и пре-и-му́-ще-ствен-но въ тѣхъ мѣ-ста́хъ, ко-то́-ры-я по-свя-ще-ны́ на слу-же́-нi-е Е-му́. Та-кi-я мѣ-ста́ на-зы-ва́-ют-ся хра́-ма-ми Бо́-жi-и-ми, или Цер-ква́-ми.

Бо́-гу у-го́д-но, чтобъ мы, дѣ́-ти, лю-би́-ли и по-чи-та́-ли сво-и́хъ ро-ди́-те-лей и на-ста́в-ни-ковъ, во всемъ имъ по-ви-но-ва́-лись, и чтобъ ни-ког-да́ ничѣмъ ихъ не о-гор-ча́-ли. Богъ за-по-вѣ́-ду-етъ по-чи-та́ть ста́р-шихъ и на-ча́ль-ни-ковъ, и слу́-шать-ся тѣхъ, ко́-и по-ста́в-ле-ны надъ на́-ми. Богъ ве-ли́тъ, чтобъ лю́-ди по-мо-га́-ли другъ дру́-гу и дѣ-ли́-лись о-хо́т-но да́-же по-слѣ́д-нимъ кус-ко́мъ хлѣ́-ба.

Кто не дѣ́-ла-етъ то-го́, что у-го́д-но Бо́-гу,

ро тай, ка Дѣ-вас уш-са-ке да-ри-ти, и-ра пик-тас жмо-ґус. Пик-тас и-ра та-сай, ќу-рис да-ро ар-ти-муй норс ма-жяў-се кри-ви-да. Мо-ки-то-йис нô-ла-тай ман кал-ба: „не-да-рик то ки-там, кас таў не мѣ-ла.“ Пик-тас и-ра тас, ку-рис при-си-са-ви-на све-ти-ма дайк-та. А-пе то-ки мес са-ќо-ме, кад йис ва-ге. Ток-сай жмо-ґус и-ра ва-ґис. Пик-тас и-ра тас, ку-рис да-ро иш-ка-да све-ти-мое лоц-нас-ти. Пик-тас и-ра тас, ку-риć не-са-ко тей-си-бес, ку-рис аб-ґаў-ди-не-е ки-тус, о пер-тай іôс- ант у-тро-тос иш-ста-то. Бай-сей пик-тас ток-сай жмо-гус ку-рис уж-му-ша ар-ти-ма. Ток-сай жмо-гус ва-ди-на-си гал-ва-жу-дис. То-ки жмо-ґу Дѣ-вас сун-кей ба-ра. Дѣ-вас не-уж-кен-че пик-то ир ко-ро-е пик-та-де-юс, пир-мяў ар ве-ляў. Гя-рус жмо-нес Дѣ-вас а-пи-пи-ла лос-ка Са-во.

Пажюрекюме, вайкай, аўкштин. Те аўкштай ма-томе саўле. Саўле памажели сленка по диделіо дан-ґаўє склепа. Та склепа вадинаме дангум. Саўле

й-ли дѣ-ла-етъ то, что Богъ за-пре-ща́-етъ, тотъ злой че-ло-вѣ́къ. Золъ тотъ, кто при-чи-ня́-етъ дру-го́-му хо-тя́-бы и са́-му-ю ма́-лу-ю о-би́-ду. У-чи́-тель ча́-сто мнѣ твер-ди́тъ: „не дѣ́-лай дру-го́-му то-го́, что те-бѣ́ са-мо-му́ не-прі-я́т-но.“ Золъ тотъ, кто при-сво́-и-ва-етъ се-бѣ́ чу-жу́-ю вещь. О та-ко́мъ го-во-ри́мъ мы, что онъ кра́-детъ. Та-ко́й че-ло-вѣ́къ на-зы-ва́-ет-ся во́-ромъ. Золъ тотъ, кто при-чи-ня́-етъ у-ще́рбъ чу-жо́й со́б-ствен-но-сти. Золъ тотъ, кто не го-во-ри́тъ пра́в-ды, кто об-ма́-ны-ва-етъ дру-ги́хъ и чрезъ то до-во́-дитъ ихъ до у-бы́т-ка. Са́-мый злой че-ло-вѣ́къ есть тотъ, кто у-би-ва́-етъ дру-га́-го. Та-кой че-ло-вѣ́къ на-зы-ва́-ет-ся у-бі́й-це-ю. Та-ко́-го че-ло-вѣ́-ка Богъ тя́ж-ко на-ка́-зы-ва-етъ. Богъ не-на-ви́-дитъ зло и ра-но или по́зд-но ка-ра́-етъ тѣхъ, ко-то́-ры-е тво-ря́тъ зло. До́-брыхъ лю-де́й Богъ на-граж-да́-етъ бла-го-да́ть-ю Сво-е́-ю.

Посмотримъ-те, дѣти, вверхъ. Тамъ вверху мы видимъ солнце. Солнце медленно подвигается по огромному лазуревому своду. Этотъ сводъ назы-

ритметие уштека ант дангаўс, о вакаре нутека, арба нусилейдже нôг іо.

Лайка нôг ужтекейимо ики нусилейдимуй саўлес вадинаме дѣна. Далис дѣнос ира: ритметис, пусяўдѣнис ир вакарас. Дѣна швѣсу, ба саўле виска апшвѣче. Прѣш ужтекейимо саўлес прадеда бути швѣсу; мес та лайка вадинаме аўшра. По нусилейдимуй саўлес памажели темста; та лайка вадинаме сутемомис. Лайка нôг сутему ики аўшрай вадинаме накче. Нактие саўлес нематоме, але ужтай жиба мумис пагадое мэнулис, ир несускайтита галийбе лабай гражю жвайгждзю. Дѣна ир нактис сикю падаро пара. Кайп када ир пара вадинаме дѣна. Пара далинаси ант двидешимтс кятурю лигю далю, курейс вадинаме валэндомис. Неделе тури септинес дѣнас. Кожна дѣна пер неделя тури саво варда. Тѣ вардай дѣну ира шитѣ: Неделе, Панеделис, Утарникас, Середа, Четвергас, Петниче, Субата. Шешес дѣнас Дѣвас паскире ант дарбо о сэптинта ант атсильсіо. Кятуріос неделіос ир дви арба триис дѣнос падаро мэнеси. Метай тури двилика мэнесю арба пэнкесдешимтс дви неделес ир вѣна дѣна. Вардай мэнесю шитѣ: Саусис, Васарис,

ваемъ мы небомъ. Солнце восходитъ утромъ на небо, а къ вечеру оно спускается съ неба, то есть заходитъ.

Время отъ восхода солнца до заката его называемъ днемъ. Части дня суть: утро, полдень и вечеръ. Днемъ видно, потому что солнце все освѣщаетъ. Передъ восходомъ солнца начинаетъ свѣтать. Это время мы называемъ разсвѣтомъ. Послѣ солнечнаго заката начинаетъ смеркаться; это время мы называемъ сумерками. Время отъ сумерковъ до разсвѣта называемъ ночью. Ночью мы не видимъ солнца, за то въ хорошую погоду намъ свѣтятъ луна и безчисленное множество прекрасныхъ звѣздъ. День и ночь составляютъ сутки. Сутки мы называемъ также и днемъ. Сутки раздѣляются на двадцать четыре равныя части, называемыя часами. Семь дней составляютъ недѣлю. Каждый день недѣли имѣетъ свое названіе. Названія дней недѣли суть слѣдующія: Воскресеніе, Понедѣльникъ, Вторникъ, Среда, Четвергъ, Пятница, Суббота. Шесть дней Богъ назначилъ для труда, а седьмой для отдыха. Четыре недѣли съ двумя или тремя днями составляютъ мѣсяцъ. Двѣнадцать мѣсяцевъ или пятьдесятъ двѣ недѣли съ однимъ днемъ составляютъ годъ. Названія мѣсяцевъ суть: Январь, Февраль,

Ковас, Баландис, Гегуже, Биржис, Лѣпос мено, Ругп'ютис, Ругсэйис, Спалю мено, Лапкритис, Сѣкис. Метай тури трис шимтус шешес-дешимте пэнкес дѣнас. Метай тури кятурес чвертис. Вардай кятурю чверчю питѣ: Павасарис, Васара, Рудô, Жѣма. Васара, дѣнос илгос о нактис трумпос; Жѣма, нактис илгос о дѣнос трумпос. Рудение дѣнос нôлатай трумпеснес. Павасарие нôлатай асти ильгеснес. Шильчяўсе ира васара ба саўле ильгяўсе ир лаб'яўсе кайтина жяме. Шальчяўсе ира жѣма ба саўле трумпяўсе ир ленгвяўсе шилдо жяме.

Тэрп дангум ир жеме ира орас, курiôм квепôеме. Орас кайпкада ира тикас, тада ир жолеле некрута. Кайпкада орас ира суюдитас, тада пакила вэес. Ант оро сусительке гарас вандениниc ир дароси дебесис. Кад не тѣ дебесей, тай висадос матитуме гѣдра дангу ир аўксине саўле, о пер висас нактис спиндету дел мус гражяўсiос жвайгждес ир балтас кайп сидабрас менулис. Але тѣ дебесей танкей нôг мус ковое тôс стебуклингус дарбус Дѣво. Иш дебесу лие, танкей тас литус лабай наўдингас кад ир невисадос мѣлас.

Мартъ, Апрѣль, Май, Іюнь, Іюль, Августъ, Сентябрь, Октябрь, Ноябрь и Декабрь. Годъ содержитъ въ себѣ триста шестьдесятъ пять дней. Годъ раздѣляется еще на четыре части. Названія этихъ частей или временъ года суть слѣдующія: Весна, Лѣто, Осень, Зима. Лѣтомъ дни долгіе, а ночи короткія; зимой дни короткіе, а ночи долгія. Осенью дни постепенно становятся короче. Весною дни постепенно становятся длиннѣе. Теплѣе всего бываетъ лѣтомъ, потому что солнце долѣе и сильнѣе нагрѣваетъ землю. Холоднѣе всего бываетъ зимой, потому что солнце кратковременно и слабѣе грѣетъ землю.

Между небомъ и землею находится воздухъ, которымъ мы дышимъ. Воздухъ иногда бываетъ тихъ, тогда и травка не колышется. Иногда же воздухъ бываетъ въ движеніи, тогда поднимается вѣтеръ. Въ воздухѣ собираются водяные пары и скопляются въ тучи. Еслибы не эти тучи, то мы бы по цѣлымъ днямъ видѣли голубое небо и золотое солнце, а по цѣлымъ ночамъ свѣтили бы намъ прекрасныя звѣзды и сребристая луна. Но тучи часто закрываютъ эти чудныя творенія Божіи. Изъ тучъ падаетъ дождь, часто весьма полезный, хотя и не всегда пріятный.

Шальтие иш литаўс дароси оре снѣгас. Яўги када сусиренка даўгел дебесу, тай лабай танкей ґряўе, жайбое ир перкунас тренке. Када пуче спраўнус вэес, лие, гряўе, жайбое, муша перкунай, тада ира штурмас. Када орас ира спакайнас, саўле швѣче, матоме гѣдра дангу о нактис жвайґждес ир мено, тада сакоме іог ира пагада.

Вискас апе ка лик шіолей калбеіом ира рейкалинґа жмонемс, кайп тай: саўле, орас, литус, снѣґас, нямат вэей ир штурмай. Бэ саўлес сустинґту жеме, ир виси сутверимай ант іос прапулту. Бэ оро не вѣнос заланделес не гивятуме. Литус падаро ґаўсеснейс мусу лаўкус. Снѣгас ужклое жеме нôг шальчіо ир тейпги ее гаўсина. Вэей ир штурмай чистие ора.

Жвилькторекюме дабар ант жемес. Ант жемес матоме лийгумас, пакальнес, ланкас, сожаўкас, эжерус, гирес, калнус, упелюс, упэс, мѣстус, каймус, гивулюс ир жмонес. Ант лигуму пра дирвос аремос. Лаўкôсе ауга височи явай ир даржовес, кайп тай: квѣчей, ругей, мѣжей, авижос, просай, грикей, бульвес, копустай, жирней, моркос, батвиней и. т. т. Жмогус иш груду пабер-

Въ холодное время изъ дождя образуется въ воздухѣ снѣгъ. Когда много тучъ соберется, тогда весьма часто гремитъ громъ, сверкаютъ и ударяютъ молніи. Когда вѣетъ сильный вѣтеръ, идетъ дождь, гремитъ, сверкаютъ и ударяютъ молніи, тогда бываетъ гроза. Когда воздухъ покоенъ, свѣтитъ солнце и видно голубое небо, а ночью звѣзды и мѣсяцъ, тогда мы говоримъ, что стоитъ хорошая погода.

Все, о чемъ мы до сихъ поръ говорили, необходимо для людей, а именно: солнце, воздухъ, дождь, снѣгъ, даже вѣтры и бури. Безъ солнца оледенѣла бы земля, всѣ твари на ней погибли бы. Безъ воздуха и одного мгновенія мы бы не прожили. Дождь оплодотворяетъ наши поля. Снѣгъ охраняетъ землю отъ холода и дѣлаетъ ее способною къ плодородію. Вѣтры и бури очищаютъ воздухъ.

Взглянемъ теперь на землю. На землѣ мы видимъ равнины, долины, луга, пруды, озера, лѣса, горы, ручьи, рѣки, города, деревни, животныхъ и людей. На равнинахъ находятся поля пахатныя; на поляхъ растутъ разные хлѣба и овощи, какъ то: пшеница, рожь, ячмень, овесъ, просо, гречиха, картофель, капуста, горохъ, морковь, свекла и т. п. Человѣкъ отъ зеренъ, брошенныхъ въ воздѣлан-

ту инг идирбта жеме, суренка гаўсюс явус. Тайс явайс майтина саве ир наминюс гивулюс, курѣ памачие ям дирбти.

Жемумосе асти сожаўкос ир эжерай, пильни жувю високю. Жемумосе тейпоги тийсо ланкос паредитос квѣткомис ир жолемис. По сувалимуй шѣно иш ланку ганоси по ейс кайменес арклю, гальвию ир пулкай авю.

Гиріосе аўга високи меджей ир крумай, кайп тай: пушис, эгле, аржôлас, бержас, элькснис, букас, скрôблус, клявас, чисас, дребуле, мельмедис, рѣшутис, кадугис, и. т. д. Жмогус йш меджіо стато саў намус; рейкалаўе іо тейпоги дел пасистелявимо вирало, рейкалаўе дел присишильдимо гивенимо ир дел иситайсимо високю падару гаспадористес. Априч то иш меджіо лейдже смала ир дегута. Иш жѣвес меджіо тейп'яўги има пелна, кайп тай: гарбористе, о лапай сусигадие ант пакретимо гальвиемс ир ант ужмежимо дирву. Да чé негалас. Меджей ир тôм да ира наўдинги жмогуй, кад траўке инг саве негяра квапсни, о пер тай апвало ора. Гиріосе ант пагаліос, ганоси мусу кайменес, аўга вôгос ир грибай, ше ир те сусигаўна лаўкинис гивулис арба паўкштис, иш ко сканаўс валыгіо пасистелôе жмогус.

ную землю, получаетъ обильный плодъ. Этимъ плодомъ онъ кормитъ себя и домашнюю скотину, помогающую ему въ трудахъ.

Въ долинахъ находятся пруды и озера, полные разныхъ рыбъ. По долинамъ также тянутся луга, покрытые цвѣтами и травой. Когда съ луговъ собрано сѣно, тогда пасутся на нихъ стада лошадей, рогатаго скота и овецъ.

Въ лѣсахъ растутъ разныя деревья и кустарники, какъ то: сосна, ель, дубъ, береза, ольха, букъ, грабъ, кленъ, тисъ, осина, лиственница, орѣшникъ, можжевельникъ и т. п. Изъ дерева человѣкъ строитъ себѣ дома; дерево употребляетъ онъ также для приготовленія пищи, для согрѣванія своего жилища и для выдѣлыванія разной домашней утвари. Сверхъ того изъ дерева гонятъ смолу и деготь. Изъ коры дерева также извлекается польза; кора употребляется на выдѣлку кожъ, а листья могутъ служить для подстилки домашней скотинѣ и для удобренія полей. Но это еще не все. Деревья полезны человѣку и въ томъ отношеніи, что втягиваютъ въ себя вредныя испаренія и такимъ образомъ очищаютъ воздухъ. По лѣсамъ, наконецъ, пасутся и наши стада, растутъ ягоды и грибы; тамъ и сямъ попадается разнаго рода дичь, доставляющая человѣку пріятную пищу.

Эйме дабар инг калнус. Лабай гражус кампай калнôти. Орас ти швѣжеснис ир чистеснис не кайп лигумосе. Жмогус яўчеси свейкеснис ир линксмеснис. Упелей шніокждами бега жемин пер акменис саво вагое. Аплинкуй стиро калнай ап’-аўге меджейс. Видугирие ше ир те жалôе ланку-тес по куряйс бегіое авис ир ошкос. Паску ейс вайкщіое пѣменукас грайидамас ант рагучіо. Бал-сас іо атсилѣпе по шимта карту видукальнесе. Иш калну ишкаса: гележи, вари, швина, цина, сида-бра, аўкса, мурмула ир брангюс акменис. Иш кал-ну тека шальтиней, курю вандô танкей гидо ви-сокес лигас. Иш калну тека упелей ир упес куріос тейп’яуги диделе наўда даро жмонемс.

Упесе плауко високіос жувис, кайп тай: шамай, йесіотрай, лососей, сандочей, лидекос, лашиней, унгурей, эшерей, мекшрай, плукес, и. т. д. Иш юю жмонес тури свейка ир скану вальги. Упесе ѣй-шкоме вэсумо, карштосе дѣносе васарос. Ант у-пелю ир упю итайситос мельничіос кур маламе я-вус ин милтус. Упемис нулейджеме мусу явус, ме-джюс ир китокюс даликус инг шалис куріосе то рейкалаўе. Упес мажос инпôла инг дидеснес о ди-деснес инг марес, тай ира: инг диделюс сусирин

Пойдемъ теперь въ горы. Прелестны гористыя мѣстности! Воздухъ въ нихъ чище и свѣжѣе, нежели въ долинахъ. Человѣкъ чувствуетъ себя тамъ здоровѣе и бодрѣе. Потоки съ шумомъ стремятся по каменистымъ ложбинамъ. Кругомъ высятся горы, покрытыя лѣсомъ. Въ лѣсу тамъ и сямъ зеленѣютъ поляны, по которымъ бѣгаютъ овцы и козы. За ними слѣдуетъ пастухъ, наигрывая на свирѣли. Звукъ ея повторяется стократно по ущельямъ. Въ горахъ добываютъ желѣзо, мѣдь, олово, свинецъ, серебро, золото, мраморъ и драгоцѣнные камни. Въ горахъ пробиваются источники, вода которыхъ часто излечиваетъ различныя болѣзни. Изъ горъ вытекаютъ ручьи и рѣки, доставляющіе также большія выгоды человѣку.

Въ рѣкахъ живутъ различныя рыбы, какъ то: сомы, осетры, лососи, судаки, щуки, форели, угри, окуни, лещи, плотва и т. п. Онѣ доставляютъ людямъ здоровую и питательную пищу. Въ рѣкахъ мы ищемъ прохлады во время лѣтнихъ жаровъ. На ручьяхъ и рѣкахъ строятъ мельницы, на которыхъ изъ зеренъ мелемъ муку. По рѣкамъ сплавливаемъ зерновой хлѣбъ, дерево и другія произведенія въ тѣ мѣста, которыя въ нихъ нуждаются. Малыя рѣки впадаютъ въ большія, а большія въ моря, то есть

кимус ванденіо судаўс. Ир маріос дôда жмогуй високю далику рейкалингу кайп тай: жувю, вэжю, дэжучю, пипчю, карвлю, ир жемчюгу.

Пашнекекюме дабар апе гивулюс.

Гивулей вѣни ира наминей о кити лаўкиней. Терп наминю рейкалингяўси ира: арклис, яўтис, карве, кяўле, авис, ошка, асилас, мулас, шуô, кате, вишта, антис, жасис, курка.

Жмогус иш гивулю тури: памачи проціое, драбужи, майста ир вигада. Жмогус рейкалаўе аркліо, асило, муло дел іодимо ир важіойимо високю сункуму. Яўтис аре жеме. Авис дôда вилна ир кайли ант скранду, карве пѣна. Шуô дабое мусу намус, кате гаўдо ир найкипа пелес ир жюркес.

Иш наминю паўкщю тай ира: вишту, анчю, жасю ир курку, туриме сочюс кяўшинюс, минкштас плункснас ин патала ир тейп'яўги кайп ир иш яўчіо, карвес, кяўлес ир авѣс, туриме гардже мэса ант майсто. Иш гивулю априч то, гаўна жмонес скура ант апсиденгимо, авала ир високюс паредкус прѣ гаспадористес; рагай иш курю дароси високи рейкалинги даликай, таўкай, ант уждаро ир ант жвакю. Инг наминюс гивулюс га-

въ обширныя вмѣстилища соленой воды. И море доставляетъ человѣку разные предметы, удовлетворяющіе его потребностямъ, какъ то: рыбъ, раковъ, раковины, губку, кораллы и жемчугъ.

Поговоримъ теперь о животныхъ.

Есть животныя домашнія и дикія. Изъ домашнихъ полезнѣйшія суть: лошадь, быкъ, корова, свинья, овца, коза, оселъ, лошакъ, собака, кошка, куры, утки, гуси, индѣйки.

Человѣкъ имѣетъ отъ животныхъ помощь въ работѣ, одежду, пищу и удобства. Конь, лошакъ и оселъ употребляются человѣкомъ для ѣзды и для перевозки тяжестей. Волъ пашетъ землю, овца даетъ шерсть и мѣхъ, корова молоко. Собака стережетъ нашъ домъ, кошка ловитъ и истребляетъ мышей и крысъ.

Отъ домашнихъ птицъ, какъ то: куръ, утокъ, гусей и индѣекъ, имѣемъ питательныя яйца, мягкія перья для постели, и получаемъ отъ нихъ, также какъ и отъ вола, коровы, свиньи и овцы, вкусное мясо для пищи. Отъ животныхъ, кромѣ того, люди получаютъ шкуру на одежду, на обувь и на разныя хозяйственныя принадлежности; отъ нихъ получаются рога, изъ которыхъ выдѣлываются различныя вещи, а также жиръ для пищи и освѣщенія

ли рокôти ир битуке, кури мумис неша салду меду ир вашка. Лаўкиней гивулей, тейп кятуркоей, кайп ир паўкщей гивена бевейк висадос гиріосе ир калносе. Вѣни майтинаси меса сильпнеснюгивулюирвадинаси краўегерейс, кайп тай: вилкас ир эрелис, байсус дел мусу кайменю; лапэ, шешкас, лингис ир ванагас дел наминю паўкщю. Кити гивулей майтинаси жолемис, ир даро ишкада сэйимôсе, кайп тай: шярнас, эльнес, зуйкис ир жвирблис. Жмогус мэджіое ант лаўкиню гивулю. Иш вѣну тури кайли, иш киту гарду валги. Даўгел лаўкиню паўкщю, майтинаси мусэмис, кирмэлемис о нярат варлемис ир жальчейс. Наўдингяўсес иш ту дел жмогаўс, тай гарнис; делто тай жмогус юю неперсекіое.

Мѣстôсе гивена купчей, рэмесльнинкай, прамислинчей, мокити ир рундининкай. Пер купчюс нусиперкаме пигей ир бэ клапато далику мумис рейкалингу, дел курю не сики туретуме важіôти толи ир лабай толи. Купчэм пардôдаме тэйп'яўги, дайктус курѣ нô мус атлѣка. Рэмесльнинкай дастато мумис тай, ко патис негалетуме падарити, кайп тай: драбужи ир високюс падарус. Прами-

жилищъ. Къ числу домашнихъ животныхъ можно отнести и пчелу, доставляющую намъ сладкій медъ и воскъ. Дикія животныя, какъ четвероногія, такъ и птицы, живутъ обыкновенно въ лѣсахъ и горахъ. Одни изъ нихъ питаются мясомъ слабѣйшихъ животныхъ и называются плотоядными; такъ на пр. волкъ и орелъ страшны для нашихъ стадъ; лисица, хорёкъ, коршунъ и ястребъ, страшны для домашней птицы. Другія животныя питаются растеніями и наносятъ вредъ посѣвамъ, какъ на пр. дикій кабанъ, олень, заяцъ, воробей. Человѣкъ охотится на дикихъ звѣрей. Отъ однихъ получаетъ мѣха, отъ другихъ вкусную пищу. Наконецъ, много дикихъ птицъ питается мухами, червячками и даже лягушками и гадами. Полезнѣйшая изъ этого рода птицъ есть аистъ. По тому-то человѣкъ его не гонитъ.

Въ городахъ живутъ купцы, ремесленники, художники, ученые и чиновники. При посредствѣ купцевъ пріобрѣтаемъ мы дешевле и безъ хлопотъ необходимыя для насъ вещи, за которыми бы не разъ должны были ѣздить далеко, очень далеко. Купцамъ продаемъ мы также то, что остается у насъ отъ нашего потребленія. Ремесленники доставляютъ намъ то, чего бы мы сами не съумѣли

слинчей буд вое арба дабина бажничес ир намус. Мокити аўгина яўнôмэне. ир рашо гражес книгас, дел мусу моксло.

Рундининкай саўгое идант нѣкам не буту падарита кривида, падаро суда ир тэйсибе. Каймôсе гивена артоей. Артоей апдирба жеме, аўгина гальвиюс ир паўкщюс наминюс. Йѣ дадôда майста инг мѣстус, о уж пиниґус гаўтус пэрка тай, ко арба патис падарити неґали, арба каймэ гаўти неґали, але бэко негали апсэйти прѣ драбужіо, ґринчіос ир гаспадористес, кайп: авалас, скяпэтос, сэрмегос, скрандос, судай, друска, смала, вэжимай, вирвэс и т. т. Мѣстôсе да гивена дактарай, курѣ гидо мусу лиґас; мѣстôсе ир каймôсе гивена кунигай, курѣ мокина мус тикрос вѣрос мусу, ир трокшта то, идант бутуме нобажнайс ир цнатливайс.

Ант пагаліос, мѣстôсе ир каймôсе стови ант кватѣру карейвей, курѣ лайко друтибе гинклине дел апгинимо спакайну гивентою ир дел ужлайкимо паредко.

Пашнекекюме дабартес угульмей апе жмогу:

Жмогус ира сустатитас иш душіос несмэртэльнос

сдѣлать, какъ на пр. одежду и разную необходимую утварь. Художники строятъ или украшаютъ церкви и дома. Ученые воспитываютъ юношество и пишутъ прекрасныя книжки для нашего обученія.

Чиновники слѣдятъ, чтобы никому не дѣлалось обиды, и творятъ судъ и правду. Въ деревняхъ живутъ земледѣльцы. Земледѣльцы воздѣлываютъ землю и разводятъ домашнюю скотину и птицъ. Они доставляютъ городамъ съѣстные припасы, и за полученныя деньги покупаютъ то, чего или сами сдѣлать не умѣютъ, или въ деревнѣ получить не могутъ, но что необходимо имъ для одежды, жилища и хозяйства, какъ то: обувь, разную одежду, кафтаны, тулупы, хозяйственную посуду, соль, смолу, телеги, веревки и прочее. Въ городахъ живутъ еще лекаря, которые лечатъ наши болѣзни; въ городахъ и селахъ живутъ священники, которые поучаютъ насъ истинамъ святой вѣры и заботятся о томъ, чтобы мы были благочестивыми и честными.

Наконецъ, въ городахъ и деревняхъ стоятъ на квартирахъ военные, составляющіе вооруженную силу, для защиты мирныхъ гражданъ и охраненія порядка.

Поговоримъ теперь о человѣкѣ вообще.

Человѣкъ состоитъ изъ безсмертной души и

ир куно смэртэльно. Жмогус гали матити, гирдети, рагаўти, востити ир дасилитети, арба китайп сакант тури пэнкис яўтимус: матима, гирдейима, гардули, восле, ир дасилитейима. Ир гивулей тури яўтимус. Але жмогус ира сутвертас ант павейксло ир аброзо Дѣво, делто да, тури тай, ко гивулей нетури: ишминти, вале, ир калба. Ишминте гали атлигинти тѣса нôг мелагистес, гера нôг пикто. Пер вале, гали йисай пасидарити герадейингу ир ишисергети нôг пикто. Калба саво, гали пасакити китѣмис тай ка мислие.

Мислинеките дабартес, вайкай, ант неишпасакитос герибес Дѣво!

Сутвере мус ант аброзо ир павейксло Саво, иш'аўкштино ант висо сутверимо; Йис виска дел мусу рейкалу притайсе ир високіомис герадейистемис мус апипиле.

бреннаго тѣла. Человѣкъ имѣетъ способность видѣть, слышать, вкушать, обонять и осязать, или имѣетъ пять чувствъ: зрѣніе, слухъ, вкусъ, обонянie и осязанie. И животныя одарены чувствами. Но человѣкъ сотворенъ по образу и по подобiю Божiю, а потому одаренъ еще тѣмъ, чего животныя не имѣютъ, т. е. разумомъ, волею и даромъ слова. Разумомъ онъ можетъ отличить истину отъ лжи, добро отъ зла. Волею онъ можетъ сдѣлаться добродѣтельнымъ и уберечься отъ проступковъ. Даромъ слова можетъ передать другимъ свои мысли.

Подумайте теперь, дѣти, о неизреченной благости Господа Бога!

Онъ сотворилъ насъ по своему образу и подобiю, и поставилъ насъ выше всѣхъ животныхъ; Онъ приготовилъ все, что нужно для нашего существованiя и одарилъ насъ всѣми благами.

Тобличе Даўгинимо.

1	сики	1	лигинаси	1
2	сик	2	=	4
2	×	3	=	6
2	×	4	=	8
2	×	5	=	10
2	×	6	=	12
2	×	7	=	14
2	×	8	=	16
2	×	9	=	18
2	×	10	=	20
3	сик	3	=	9
3	×	4	=	12
3	×	5	=	15
3	×	6	=	18
3	×	7	=	21
3	×	8	=	24
3	×	9	=	27
3	×	10	=	30
4	сик	4	=	16
4	×	5	=	20
4	×	6	=	24
4	×	7	=	28
4	×	8	=	32
4	×	9	=	36
4	×	10	=	40
5	сик	5	=	25
5	×	6	=	30
5	×	7	=	35
5	×	8	=	40
5	×	9	=	45
5	×	10	=	50
6	сик	6	=	36
6	×	7	=	42
6	×	8	=	48
6	×	9	=	54
6	×	10	=	60
7	сик	7	=	49
7	×	8	=	56
7	×	9	=	63
7	×	10	=	70
8	сик	8	=	64
8	×	9	=	72
8	×	10	=	80
9	сик	9	=	81
9	×	10	=	90
10	сик	10	=	100

—

Таблица умноженія

1	жды	1	равняется	1	5	ью	5	=	25
2	жды	2	=	4	5	×	6	=	30
2	×	3	=	6	5	×	7	=	35
2	×	4	=	8	5	×	8	=	40
2	×	5	=	10	5	×	9	=	45
2	×	6	=	12	5	×	10	=	50
2	×	7	=	14	6	ью	6	=	36
2	×	8	=	16	6	×	7	=	42
2	×	9	=	18	6	×	8	=	48
2	×	10	=	20	6	×	9	=	54
3	жды	3	=	9	6	×	10	=	60
3	×	4	=	12	7	ью	7	=	49
3	×	5	=	15	7	×	8	=	56
3	×	6	=	18	7	×	9	=	63
3	×	7	=	21	7	×	10	=	70
3	×	8	=	24	8	ью	8	=	64
3	×	9	=	27	8	×	9	=	72
3	×	10	=	30	8	×	10	=	80
4	жды	4	=	16	9	ью	9	=	81
4	×	5	=	20	9	×	10	=	90
4	×	6	=	24	10	ью	10	=	100
4	×	7	=	28					
4	×	8	=	32					
4	×	9	=	36					
4	×	10	=	40					